

# PARLAMENT EUROPEJSKI

2004



2009

*Dokument z posiedzenia*

**A6-0477/2008**

4.12.2008

**\*\*\***

## **ZALECENIE**

w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Rady zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 1083/2006 dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego oraz Funduszu Spójności w odniesieniu do niektórych projektów generujących dochód (13874/2008 – C6-0387/2008 – 2008/0186(AVC))

Komisja Rozwoju Regionalnego

Sprawozdawca: Stavros Arnautakis

### ***Objaśnienie używanych znaków***

- \* Procedura konsultacji  
*większość oddanych głosów*
- \*\*I Procedura współpracy (pierwsze czytanie)  
*większość oddanych głosów*
- \*\*II Procedura współpracy (drugie czytanie)  
*większość oddanych głosów, by zatwierdzić wspólne stanowisko  
większość głosów ogólnej liczby posłów do PE, by odrzucić lub  
wprowadzić poprawki do wspólnego stanowiska*
- \*\*\* Procedura zgody  
*większość głosów ogólnej liczby posłów do PE, za wyjątkiem  
przypadków ujętych w art. 105, 107, 161 i 300 Traktatu WE oraz w  
art. 7 Traktatu UE*
- \*\*\*I Procedura współdecyzji (pierwsze czytanie)  
*większość oddanych głosów*
- \*\*\*II Procedura współdecyzji (drugie czytanie)  
*większość oddanych głosów, by zatwierdzić wspólne stanowisko  
wymagana większość głosów ogólnej liczby posłów do PE, by  
odrzucić lub wprowadzić poprawki do wspólnego stanowiska*
- \*\*\*III Procedura współdecyzji (trzecie czytanie)  
*większość oddanych głosów, by zatwierdzić wspólny projekt*

(Wskazana procedura opiera się na podstawie prawnej zaproponowanej przez Komisję.)

## SPIS TREŚCI

	<b>Strona</b>
PROJEKT REZOLUCJI LEGISLACYJNEJ PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO .....	5
UZASADNIENIE .....	6
OPINIA KOMISJI ZATRUDNIENIA I SPRAW SOCJALNYCH .....	7
PROCEDURA .....	10



## PROJEKT REZOLUCJI LEGISLACYJNEJ PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO

**w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Rady zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 1083/2006 dotyczące Europejskiego Funduszu Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego oraz Funduszu Spójności w odniesieniu do niektórych projektów generujących dochód (13874/2008 – C6-0387/2008 – 2008/0186(AVC))**

**(Procedura zgody)**

*Parlament Europejski,*

- uwzględniając wniosek dotyczący rozporządzenia Rady (COM(2008)0558 – 13874/2008),
  - uwzględniając wniosek o wyrażenie zgody przedstawiony przez Radę na mocy art. 161 akapit pierwszy traktatu WE (C6-0387/2008),
  - uwzględniając art. 75 ust. 1 Regulaminu,
  - uwzględniając zalecenie Komisji Rozwoju Regionalnego oraz opinię Komisji Zatrudnienia i Spraw Socjalnych (A6-0477/2008),
1. wyraża zgodę na wniosek dotyczący rozporządzenia Rady;
  2. zobowiązuje swojego przewodniczącego do przekazania stanowiska Parlamentu Radzie i Komisji.

## UZASADNIENIE

Postanowienia art. 55 rozporządzenia nr 1083/2006 odnoszą się do projektów generujących dochód, a jego zastosowanie ujawniło trudności w skutecznym wdrażaniu.

W rzeczywistości, w przypadku małych projektów współfinansowanych przez Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego (EFRR) i Fundusz Spójności oraz operacji współfinansowanych przez Europejski Fundusz Społeczny (EFS) obowiązujące mechanizmy monitorowania, zgodnie z którymi dochody mogą być uwzględniane nawet po trzech latach od zamknięcia programu operacyjnego, wydają się obciążeniem administracyjnym nieproporcjonalnym do kwot, jakich dotyczą, oraz znaczącym czynnikiem ryzyka w realizacji programów.

Komisja musiała wykluczyć możliwość rozwiązania wszelkich trudności zgłoszonych przez państwa członkowskie drogą interpretacji postanowień art. 55, jako że okazało się to prawnie niemożliwe.

Dlatego też, po konsultacjach z państwami członkowskimi, Komisja uznaje, że konieczne jest przyjęcie zmiany art. 55 ust. 5 rozporządzenia 1083/2006 dotyczącej wyłącznie dwóch kwestii: wyłączenie operacji finansowanych przez EFS z zakresu stosowania przepisów art. 55 oraz określenie progu, poniżej którego przepisy te nie miałyby również zastosowania do projektów współfinansowanych przez EFRR lub Fundusz Spójności, zarówno w kwestii obliczania maksymalnej kwoty wydatków kwalifikowalnych, jak i monitorowania. Pozostałe postanowienia art. 55 pozostają bez zmian.

Ponadto, ponieważ istotne jest zagwarantowanie wspólnych zasad wdrażania dotyczących projektów podczas całego okresu programowania, załączono klauzulę wsteczną w celu wprowadzenia w życie zmienionego artykułu od 1 sierpnia 2006 r.

Ta techniczna zmiana uprościłaby w jak największym stopniu zarządzanie projektami generującymi dochód poprzez zmniejszenie obciążenia administracyjnego w duchu proporcjonalności.

Ponadto, zmieniony we wspomniany sposób art. 55 bez wątpienia ułatwi wdrażanie i monitorowanie istotnych średnich operacji w istotnych dziedzinach polityki takich jak środowisko naturalne, integracja społeczna, badania naukowe, konkurencyjność, innowacyjność i energetyka, i co za tym idzie, przyniesie poprawę korzystania z funduszy strukturalnych i zwiększy ich skuteczność.

Brak wpływu na budżet powinien doprowadzić do szybkiej decyzji, w celu skrócenia w jak największym stopniu okresu prawnej niepewności i niejednolitej interpretacji przez państwa członkowskie i końcowych beneficjentów, którzy mogą opóźnić termin składania projektów, a co za tym idzie, wdrożenie programów działań.

Na koniec, obecne pozytywne działanie dobrej międzyinstytucjonalnej współpracy jest dobrym przykładem, jak skutecznie można uprościć istniejące przepisy dotyczące funduszy strukturalnych w interesie obywateli UE. Ta nowa zmiana ostatecznie przyczyni się do lepszej zgodności z ustalonymi priorytetami na wspomniany wyżej przepis i przyszły okres programowania.

2.12.2008

## **OPINIA KOMISJI ZATRUDNIENIA I SPRAW SOCJALNYCH**

dla Komisji Rozwoju Regionalnego

w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia (WE) Rady zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 1083/2006 dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego oraz Funduszu Spójności w odniesieniu do niektórych projektów generujących dochód (13874/2008 – C6-0387/2008 – 2008/0186(AVC))

Sprawozdawca komisji opiniodawczej: Jan Andersson

### **ZWIĘZŁE UZASADNIENIE**

W dniu 15 września 2008 r. Komisja przyjęła wniosek w sprawie zmiany art. 55 rozporządzenia Rady (WE) nr 1083/2006.

Wśród zasad zarządzania finansami określonych w art. 55 rozporządzenia (WE) nr 1083/2006 znajdują się przepisy dotyczące wkładu finansowego funduszy, a w szczególności przepisy dotyczące projektów generujących dochód. Przepis określa sposoby oszacowania dotacji na tego rodzaju projekty oraz reguluje ich monitorowanie.

Państwa członkowskie wskazały, że art. 55 jest nieodpowiedni dla działań finansowanych z Europejskiego Funduszu Społecznego (EFS). Istotnie metoda wprowadzona w art. 55 opiera się na projektach infrastrukturalnych, których nie można finansować z EFS.

Celem wniosku Komisji jest uproszczenie w możliwie największym stopniu zarządzania projektami generującymi dochód poprzez ograniczenie obciążeń administracyjnych w duchu proporcjonalności.

Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych popiera proponowaną zmianę art. 55 mającą na celu ułatwienie realizacji programów EFS.

Uważa, że wniosek Komisji ma na celu wykluczenie ze stosowania art. 55 wszystkich działań współfinansowanych przez EFS oraz małych projektów współfinansowanych przez EFRR i Fundusz Spójności.

W praktyce proponowana zmiana art. 55 ułatwi realizację niektórych działań

kwifikowalnych, takich jak projekty na rzecz integracji społecznej i wsparcie usług opieki, które w pewnych okolicznościach mogą generować dochód.

Wniosek zawiera również przepis działający wstecz, wprowadzający stosowanie nowego art. 55 począwszy od sierpnia 2006 r.

\*\*\*\*\*

Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych zwraca się do Komisji Rozwoju Regionalnego, właściwej dla tej sprawy, o zalecenie Parlamentowi wydania zgody.



## PROCEDURA

<b>Tytuł</b>	Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego, Europejski Fundusz Społeczny oraz Fundusz Spójności: projekty generujące dochód (zmiana rozporządzenia (WE) nr 1083/2006)
<b>Odsyłacze</b>	13874/2008 – C6-0387/2008 – COM(2008)0558 – 2008/0186(AVC)
<b>Data wniosku o wyrażenie zgody PE</b>	4.11.2008
<b>Komisja przedmiotowo właściwa</b>	REGI
<b>Opinia wydana przez</b> Data ogłoszenia na posiedzeniu	EMPL 17.11.2008
<b>Sprawozdawca komisji opiniodawczej</b> Data powołania	Jan Andersson 6.10.2008
<b>Rozpatrzenie w komisji</b>	4.11.2008
<b>Data przyjęcia</b>	2.12.2008
<b>Wynik głosowania końcowego</b>	+: 35 –: 1 0: 0
<b>Posłowie obecni podczas głosowania końcowego</b>	Jan Andersson, Edit Bauer, Iles Braghetto, Philip Bushill-Matthews, Alejandro Cercas, Ole Christensen, Derek Roland Clark, Luigi Cocilovo, Jean Louis Cottigny, Jan Cremers, Proinsias De Rossa, Harald Ettl, Carlo Fatuzzo, Ilda Figueiredo, Stephen Hughes, Ona Juknevičienė, Thomas Mann, Jan Tadeusz Masiel, Maria Matsouka, Juan Andrés Naranjo Escobar, Csaba Öry, Siiri Oviir, Marie Panayotopoulos-Cassiotou, Rovana Plumb, Bilyana Ilieva Raeva, José Albino Silva Peneda, Jean Spautz, Gabriele Stauner, Ewa Tomaszewska
<b>Zastępca(y) obecny(i) podczas głosowania końcowego</b>	Petru Filip, Donata Gottardi, Marian Harkin, Sepp Kusstatscher, Jamila Madeira, Viktória Mohácsi, Anja Weisgerber

## PROCEDURA

<b>Tytuł</b>	Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego, Europejski Fundusz Społeczny oraz Fundusz Spójności: projekty generujące dochód (zmiana rozporządzenia (WE) nr 1083/2006)	
<b>Odsyłacze</b>	13874/2008 – C6-0387/2008 – COM(2008)0558 – 2008/0186(AVC)	
<b>Data wniosku o wyrażenie zgody PE</b>	4.11.2008	
<b>Komisja przedmiotowo właściwa</b> Data ogłoszenia na posiedzeniu	REGI 17.11.2008	
<b>Komisja(e) wyznaczona(e) do wydania opinii</b> Data ogłoszenia na posiedzeniu	BUDG 17.11.2008	EMPL 17.11.2008
<b>Opinia niewydana</b> Data decyzji	BUDG 20.10.2008	
<b>Sprawozdawca(y)</b> Data powołania	Stavros Arnaoutakis 10.9.2008	
<b>Rozpatrzenie w komisji</b>	7.10.2008	
<b>Data przyjęcia</b>	2.12.2008	
<b>Wynik głosowania końcowego</b>	+: 40	–: 0
	0: 0	
<b>Posłowie obecni podczas głosowania końcowego</b>	Emmanouil Angelakas, Stavros Arnaoutakis, Jana Bobošíková, Wolfgang Bulfon, Giorgio Carollo, Antonio De Blasio, Bairbre de Brún, Petru Filip, Gerardo Galeote, Eugenijus Gentvilas, Monica Giuntini, Ambroise Guellec, Marian Harkin, Jim Higgins, Filiz Hakaeva Hyusmenova, Mieczysław Edmund Janowski, Gisela Kallenbach, Tunne Kelam, Evgeni Kirilov, Miloš Koterec, Constanze Angela Krehl, Florencio Luque Aguilar, Jamila Madeira, James Nicholson, Jan Olbrycht, Maria Petre, Wojciech Roszkowski, Grażyna Staniszevska, Catherine Stihler, Margie Sudre, Kyriacos Triantaphyllides, Lambert van Nistelrooij, Oldřich Vlasák	
<b>Zastępca(y) obecny(i) podczas głosowania końcowego</b>	Brigitte Douay, Emanuel Jardim Fernandes, Ramona Nicole Mănescu, Samuli Pohjamo, Jürgen Schröder, Bart Staes, László Surján, Iuliu Winkler	